Ukrainka

8 pieśni op. 11, nr 1

muzyka: Jerzy Gablenz

słowa: Karol Wachtl

ɕfjat	mi	muvi	ʒem	ʃʧẽɕliva	goʃka	mova	ta	
Świat	**mi**	**mówi,**	**żem**	**szczęśliwa!**	**Gorzka**	**mowa**	**ta.**	
the world	me	tells	that I am	happy	bitter	speech	is that	

jagʒe	ʧẽsto	z	uʧ	myx	spwyva	pewna	ʒalu	wza
Jakże	**często**	**z**	**ócz**	**mych**	**spływa**	**pełna**	**żalu**	**łza!**
how	often	from	eyes	of mine	flows down	full	of grief	the tear

smutna	vjeʧńie	bende	ʒywa	s	smutkiem	pujde	v	grup
Smutna	**wiecznie**	**będę**	**żyła,**	**z**	**smutkiem**	**pójdę**	**w**	**grób.**
sad	eternally	I will	live	with	sadness	I will go	to	grave

po	ʦo	matkoɕ	mńie	zrodʑiwa	do	tak	ʦiẽʃkix	prup	
Po	**co**	**matkoś**	**mnie**	**zrodziła,**	**do**	**tak**	**ciężkich**	**prób?**	
for	what	mother	me	you gave birth to	for	such a	hard	trials	